

Lieferschein



Warenempfänger: 202989

HOERBIGER Automotive Sp. z o.o. Ul. Modłowa 10 59-700 Bolesławiec Polen

MAGNA PT SPA
c/o Weerts WHA
Viale Francesco De Blasio 36
70026 Modugno z.i. (BA)
Italien

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

28 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

HOERBIGER Automotive Sp. z o.o.

Ul. Modłowa 10 59-700 Bolesławiec Polen

Tel: + 48 75 646 7300

Fax: + 48 75 646 7359

info-hpl@hoerbiger.com

www.hoerbiger.com

BDO: 000024377

Lieferschein: 31167439
Lieferdatum: 20.07.2026
Auftragsnummer: 20471806
Ihre Best-Nr.: 550004796201
Lieferung: Komplet
Kontakt: Katarzyna Drozd
Nettogewicht: 468,560 KG
Bruttogewicht: 538,560 KG
Anzahl Packstücke: 5
Lieferanten Nr: 91030453

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

index 0558538300B

Lieferbedingungen: FCA Bolesławiec

Versandart: LKW

Abladestelle: 30856

5014554731

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	ENGAGEMENT RING 72	0,044 KG	12.240 ST
KUEHNE+NAGEL s.r.l.				
ACCETTAZIONE MERCE				
Kunden-Mat-Nr.: 558538300		Quantità dichiarata:	12240	4.896 ST
Charge: 0022785346		Quantità effettiva:		2.448 ST
Charge: 0022881693		Tipo Imballaggio:		4.896 ST
Charge: 0023006767		Quantità Imballi:	5	
Warentarifnummer: 73209030		Conformità alle schede d'imballo:	SI NO	
index 0558538300B		Data controllo:	28.1.16	
		Firma		
900008	8000-2145-00	EINWEGPALETTE (HOLZ)		5 ST
		720X520X122		
Warentarifnummer: 39231010				
900009	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		5 ST
Warentarifnummer: 39231010				

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website

HOERBIGER Automotive Sp. z o.o. ul. Modłowa 10, 59-700 Bolesławiec, Polska

NIP: PL 701-00-99-044, REGON 141225280, BDO: 000024377

Tel + 48 75 64 67 300, Fax + 48 75 64 67 359,

info-hpl@hoerbiger.com, www.hoerbiger.com Division Automotive Hydraulics

Zarząd: Krzysztof Spiehs

Sad Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej we Wrocławiu IX Wydział Gospodarczy KRS 0000294656, Kapitał zakładowy PLN 2.000.000,

BNP PARIBAS Bank Polska S.A.: SWIFT: PPABPLPKXXX, IBAN: PL42 1600 1462 1815 9645 6000 0001 - PLN

BNP PARIBAS Bank Polska S.A.: SWIFT: PPABPLPKXXX, IBAN: PL58 1600 1462 1815 9645 6000 0004 - EUR
BANK of AMERICA SWIFT: BOFAUS3M, Routing Number: 0260-0959-3, Account Number: 898050284949 - USD

Lieferschein



Lieferschein: 31167439

(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Ware in ordnungsgemäßem Zustand übernommen durch:

Ihr Ansprechpartner: _____ Unterschrift: _____ Datum: _____



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008667 vom 16.07.2026

Ludwigsburg, 20.07.2026

Seite 1 von 1

26-008667

1 Absender / Expéditeur Hörbiger Automotive Sp. zo.o. ul. Modłowa 10 59-700 BOLESŁAWIEC SLASKI POLEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 27.07.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bolesławiec Slaski Land / Pays Polen Datum / Date 20.07.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 31167439	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 539	15 Umfang cbm 6,51
Summe: Total		5,00 COLLI		539,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Hörbiger Automotive Sp. zo.o. PL-59-700 Bolesławiec Slaski Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur KUERNER Via dei Cicamini, 510 MAGNA PT S.p.A. 20-07-2026 2-8-2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				